

Nyilatkozat útlevél / úti okmány (laissez passer) elvesztéséről / ellopásáról / megsemmisüléséről  
Declaration of loss / theft / destruction of a passport or laissez passer

Bejelentő adatai  
Declarant's details

Személyi azonosító szám Identity number	Családi név Last name	Utónév First name	Apja neve Father's name	Telefonszám Telephone number

I hereby declare that on (date) \_\_\_\_\_  
Please check the appropriate box:  
 passport  laissez passer  
 in my name  in the name of my minor child  
 (child's details) First name \_\_\_\_\_ ID number \_\_\_\_\_  
 Passport no. \_\_\_\_\_ issued in (location) \_\_\_\_\_ on (date) \_\_\_\_\_  
 expiration date \_\_\_\_\_  
 was  lost  stolen  destroyed  
 location in which it occurred (please be as specific as possible) \_\_\_\_\_

Ezúton kijelentem, hogy ...-án/-én (dátum) \_\_\_\_\_  
 Kérem, jelölje x-szel a megfelelő négyzetet:  
 útlevél  úti okmány (laissez passer)  
 a saját nevemre kiállított  kiskorú gyermekem nevére kiállított   
 (gyermek adatai): Utónév \_\_\_\_\_ Személyi azonosító szám \_\_\_\_\_  
 Útlevél száma: \_\_\_\_\_ Kiállítás helye: \_\_\_\_\_  
 Kiállítás ideje: \_\_\_\_\_ Lejárat ideje: \_\_\_\_\_  
 elveszett  ellopták  megsemmisült  
 helyszín, ahol az esemény bekövetkezett (kérem, fejtse ki minél részletesebben) \_\_\_\_\_

I have been informed that the passport / laissez passer that will be given to me nullifies my previous passport / laissez passer.  
 I hereby undertake to return it to you as soon as it is found.  
 I hereby certify that I have been informed that under Section 8 (5) of the Passports Law, 5712-1952, the intentional provision of false information for the purpose of obtaining a passport / laissez passer constitutes a legal offense subject to imprisonment and fines.

Tájékoztatott arról, hogy az új útlevél / úti okmány (laissez passer) kibocsátásával korábbi útlevelem / úti okmányom (laissez passer) érvényét veszti.  
 Ezúton vállalom, hogy a megtalált útlevelet haladéktalanul visszajuttatom a hivatalnak. Igazolom, hogy tájékoztattak arról a tényről, hogy az 1952. évi 5712. útlevél-kibocsátásról szóló törvény 8. szakaszának (5) bekezdése értelmében útlevél / úti okmány (laissez passer) megszerzése céljából történő szándékosan hamis információszolgáltatás jogszabálysértésnek minősül és börtönbüntetést illetve pénzbírságot von maga után.

Place \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

Helység \_\_\_\_\_ Dátum \_\_\_\_\_  
Aláírás \_\_\_\_\_

DR/3

A hivatal tölti ki  
For office use only

DR/3

Regional office in \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Name of the person taking the declaration \_\_\_\_\_  
A new passport / laissez passer no. \_\_\_\_\_ was issued to he above person on \_\_\_\_\_ expiration date \_\_\_\_\_  
Comments \_\_\_\_\_

Dátum \_\_\_\_\_ ...-i regionális hivatal  
A nyilatkozatot átvevő személy neve \_\_\_\_\_  
A fent említett személynek \_\_\_\_\_ -án/-én új útlevelet / úti okmányt (laissez passer-t) bocsátottak ki.  
Lejárat ideje: \_\_\_\_\_ Megjegyzés: \_\_\_\_\_

E részt az útlevél átvételekor kell kitölteni  
Upon receipt of the passport, this part must be filled out

I hereby declare that I have not found my lost or stolen passport / laissez passer. I am aware that if I find the passport / laissez passer, I will not be able to use it.

Ezennel kijelentem, hogy nem találtam meg elveszett vagy ellopt útleveletem / úti okmányomat (laissez passer-mat). Tisztában vagyok azzal, hogy útlevelem / úti okmányom (laissez passer-m) megtalálása esetén, nem használhatom azt.

Date \_\_\_\_\_ Signature of passport recipient \_\_\_\_\_

Dátum: \_\_\_\_\_ Az útlevél átvévjének aláírása \_\_\_\_\_